

Lounge-Set Malia / Malia lounge set /  
Ensemble de salon Malia / Set da salotto Malia /  
Conjunto de salón Malia / Комплект мебели для  
отдыха Malia / Lounge set Malia / Malia lounge szett /  
Malia lounge set / Loungeset Malia / Zestaw  
wypoczynkowy Malia / Sada nábytku do salónika Malia  
(132651)



- (DE)** WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME  
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.
- (EN)** IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE  
REFERENCE: READ CAREFULLY.
- (FR)** IMPORTANT, À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE  
ULTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT.
- (IT)** IMPORTANTE, CONSERVARE PER RIFERIMENTO  
FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE.
- (ES)** IMPORTANTE, GUÁRDELO PARA FUTURAS  
CONSULTAS: LÉALO ATENTAMENTE.
- (RU)** ВАЖНО, СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО  
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ.
- (CZ)** DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ  
POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE.
- (HU)** FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL  
MEGŐRIZNI: FIGYELMESEN ELOLVASNI.
- (SI)** POMEMBNO, SHRANITE ZA POZNEJŠO  
UPORABO: PAZLJIVO PREBERITE.
- (NL)** BELANGRIJK, BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING:  
ZORGVULDIG LEZEN.
- (PL)** WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO  
WYKORZYSTANIA: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.
- (SK)** DÔLEŽITÉ, UCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE:  
POZORNE SI PREČÍTAJTE.



## **DE WICHTIGE INFORMATIONEN VOR GEBRAUCH**

Für die Nutzung im privaten Außen- und Wohnbereich.

### **SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE:**

- Der Artikel ist ausschließlich gemäß seines bestimmungsgemäßen Gebrauches zu nutzen.
- Prüfen Sie regelmäßig den Zustand und die Funktion des Artikels. Stellen Sie Beschädigungen fest, darf der Artikel nicht mehr benutzt werden.
- Benutzen Sie den Artikel nur auf festen und ebenen Untergründen.
- Achten Sie auf einen sicheren Stand des Artikels.
- Es darf kein Sonnenschirm am Tisch angebracht werden.
- Achtung! Klemm-/Quetschgefahr beim Auf- und Abbau des Artikels.
- Maximale Belastbarkeit: 7x 110 kg

### **REINIGUNG UND PFLEGE**

Die Witterung kann das Aussehen der Möbel leicht verändern. Möbel im Winter bitte trocken einlagern. Die Möbel auf keinen Fall mit scharfen Reinigungsmitteln, einem Hochdruckreiniger oder Dampfstrahler reinigen.

### **WITTERUNGSEINFLÜSSE**

Bei längerem Regen müssen Ihre Möbel untergestellt oder mit einer Abdeckhaube geschützt werden. Bei extremen Witterungseinflüssen wie Frost und Schnee müssen die Möbel eingelagert und trocken und kühl aufbewahrt werden. Grundsätzlich gilt jedoch: Da die Möbel Wind und Wetter ausgesetzt sind, lassen sich gewisse Alterungserscheinungen, wie z. B. das Entstehen von UV-strahlungsbedingten Farbunterschieden, trotz sorgfältiger Auswahl und Verarbeitung nicht ausschließen.

### **ENTSORGUNGSHINWEISE**

Bitte entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

## **EN IMPORTANT INFORMATION BEFORE USE**

For private use in outdoor and living areas.

### **SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS:**

- The item must only be used for its intended purpose.
- Check the condition and function of the item regularly. If you notice any damage, the item must no longer be used.
- Only use the item on firm and level surfaces.
- Ensure that the item is stable.
- No parasol may be attached to the table.
- Caution! Risk of pinching/crushing when assembling and dismantling the item.
- Maximum load: 7x 110 kg

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

The weather can slightly change the appearance of the furniture. Please store furniture in a dry place in winter. Never clean the furniture with harsh cleaning agents, a high-pressure cleaner or a steam jet.

## **WEATHER CONDITIONS**

During prolonged periods of rain, your furniture must be stored under cover or protected with a cover. In extreme weather conditions such as frost and snow, the furniture must be stored in a dry and cool place.

However, as the furniture is exposed to wind and weather, certain signs of ageing, such as differences in colour due to UV radiation, cannot be ruled out despite careful selection and processing.

## **DISPOSAL INSTRUCTIONS**

Please dispose of the packaging separately. Put cardboard and paper in the waste paper bin and plastic film in the recycling bin.

## **FR INFORMATIONS IMPORTANTES AVANT UTILISATION**

Pour une utilisation dans les espaces extérieurs et intérieurs privés.

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS :**

- L'article doit être utilisé exclusivement conformément à l'usage prévu.
- Vérifiez régulièrement l'état et le bon fonctionnement de l'article.  
Si vous constatez des dommages, l'article ne doit plus être utilisé.
- Utilisez l'article uniquement sur des surfaces solides et planes.
- Veillez à ce que l'article soit stable.
- Il est interdit de fixer un parasol à la table.
- Attention ! Risque de coincement/écrasement lors du montage et du démontage de l'article
- Charge maximale : 7 x 110 kg

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

Les intempéries peuvent légèrement modifier l'aspect des meubles. Veuillez entreposer les meubles au sec en hiver. Ne jamais nettoyer les meubles avec des produits de nettoyage agressifs, un nettoyeur haute pression ou un jet de vapeur.

## **INFLUENCES CLIMATIQUES**

En cas de pluie prolongée, vos meubles doivent être mis à l'abri ou protégés par une housse. En cas de conditions climatiques extrêmes telles que le gel et la neige, les meubles doivent être rangés dans un endroit sec et frais. Toutefois, le principe de base est le suivant : étant donné que les meubles sont exposés au vent et aux intempéries, il n'est pas possible d'exclure certains phénomènes de vieillissement, comme l'apparition de différences de couleur dues aux rayons UV, malgré un choix et un traitement minutieux.

## **CONSIGNES D'ÉLIMINATION**

Veuillez trier les emballages avant de les jeter. Mettez le carton et les cartons dans le bac à papier, les films plastiques dans le bac de recyclage.

Per l'uso in ambienti esterni privati e abitativi.

### AVVERTENZE DI SICUREZZA E AVVERTIMENTI:

- L'articolo deve essere utilizzato esclusivamente per l'uso previsto.
- Controllare regolarmente lo stato e il funzionamento dell'articolo. Se si riscontrano danni, l'articolo non deve più essere utilizzato.
- Utilizzare l'articolo solo su superfici solide e piane.
- Assicurarci che l'articolo sia stabile.
- Non è consentito fissare ombrelloni al tavolo.
- Attenzione! Pericolo di schiacciamento/incastro durante il montaggio e lo smontaggio dell'articolo.
- Carico massimo: 7x 110 kg

### PULIZIA E CURA

Le condizioni atmosferiche possono modificare leggermente l'aspetto dei mobili. In inverno, conservare i mobili in un luogo asciutto. Non pulire mai i mobili con detergenti aggressivi, idropulitrici o getti di vapore.

### INFLUENZE ATMOSFERICHE

In caso di pioggia prolungata, i mobili devono essere riposti al coperto o protetti con un telo di copertura. In caso di condizioni atmosferiche estreme, come gelo e neve, i mobili devono essere riposti in un luogo asciutto e fresco.

Tuttavia, poiché i mobili sono esposti al vento e alle intemperie, alcuni segni di invecchiamento, come le differenze di colore dovute ai raggi UV, non possono essere esclusi nonostante un'attenta selezione e lavorazione.

### ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

Si prega di smaltire l'imballaggio separatamente. Il cartone e il cartoncino vanno smaltiti con la carta straccia, mentre le pellicole con i materiali riciclabili.

Para uso en exteriores y interiores privados.

### INDICACIONES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS:

- El artículo solo debe usarse según lo previsto.
- Revisa regularmente el estado y el funcionamiento del artículo. Si notas algún daño, no lo uses más.
- Utilice el artículo solo sobre superficies firmes y niveladas.
- Asegúrese de que el artículo esté bien apoyado.
- No se debe colocar una sombrilla en la mesa.
- ¡Atención! Peligro de pellizcos y aplastamientos al montar y desmontar el artículo
- Capacidad máxima de carga: 7x 110 kg

## **LIMPIEZA Y CUIDADO**

El tiempo puede cambiar ligeramente el aspecto de los muebles. En invierno, guarde los muebles en un lugar seco. No limpie nunca los muebles con productos de limpieza agresivos, limpiadores de alta presión o chorro de vapor.

## **INFLUENCIA DE LAS CONDICIONES METEOROLÓGICAS**

En caso de lluvia prolongada, los muebles deben guardarse en un lugar cubierto o protegerse con una funda. En caso de condiciones meteorológicas extremas, como heladas y nieve, los muebles deben guardarse en un lugar seco y fresco.

Sin embargo, como los muebles están expuestos al viento y a la intemperie, no pueden descartarse ciertos signos de envejecimiento, como diferencias de color debidas a la radiación UV, a pesar de una cuidadosa selección y tratamiento.

## **INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN**

Deseche el embalaje por tipos. Deposite el cartón y las cajas de cartón en el contenedor de papel usado y los plásticos en el contenedor de reciclaje.

## **RU ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

Для использования в частных внешних и жилых помещениях.

### **ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:**

- Изделие следует использовать исключительно по назначению.
- Регулярно проверяйте состояние и работоспособность изделия. При обнаружении повреждений изделие не подлежит дальнейшему использованию.
- Используйте изделие только на твердой и ровной поверхности.
- Убедитесь, что изделие стоит устойчиво.
- Не устанавливайте зонтик от солнца на стол.
- Внимание! При сборке и разборке изделия существует опасность защемления/сдавливания.
- Максимальная нагрузка: 7х 110 кг

### **ЧИСТКА И УХОД**

Под воздействием погодных условий внешний вид мебели может несколько измениться. Пожалуйста, храните мебель зимой в сухом месте. Никогда не чистите мебель жесткими чистящими средствами, очистителем высокого давления или струей пара.

### **ВЛИЯНИЕ ПОГОДНЫХ УСЛОВИЙ**

При длительном дожде мебель необходимо убрать в помещение или накрыть чехлом. При экстремальных погодных условиях, таких как мороз и снег, мебель необходимо убрать в сухое и прохладное место. Однако, поскольку мебель подвергается воздействию ветра и погоды, несмотря на тщательный отбор и обработку, нельзя исключить некоторые признаки старения, например, изменение цвета под воздействием ультрафиолетового излучения.

### **УКАЗАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ**

Утилизируйте упаковку по видам материалов. Картон и коробки выбрасывайте в контейнер для макулатуры, пленку — в контейнер для вторичной переработки.

## **CZ DŮLEŽITÉ INFORMACE PŘED POUŽITÍM**

Pro použití v soukromých venkovních a obytných prostorách.

### **BEZPEČNOSTNÍ A VAROVNÉ POKYNY:**

- Výrobek smí být používán výhradně v souladu s jeho určeným účelem.
- Pravidelně kontrolujte stav a funkčnost výrobku. Pokud zjistíte poškození, výrobek již nesmí být používán.
- Používejte výrobek pouze na pevném a rovném povrchu.
- Dbejte na to, aby výrobek stál bezpečně.
- Na stůl nesmí být připevněn slunečník.
- Pozor! Při montáži a demontáži výrobku hrozí nebezpečí skřípnutí/příšpendlení.
- Maximální nosnost: 7x 110 kg

### **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

Povětrnostní vlivy mohou mírně změnit vzhled nábytku. V zimě nábytek skladujte na suchém místě. Nábytek nikdy nečistěte drsnými čisticími prostředky, vysokotlakým čističem nebo parním proudem.

### **VLIVY POČASÍ**

Při delším dešti musí být nábytek uskladněn nebo chráněn krycí plachtou. Při extrémních povětrnostních podmínkách, jako je mráz a sníh, musí být nábytek uskladněn a uchováván v suchu a chladu. Protože je však nábytek vystaven větru a povětrnostním vlivům, nelze i přes pečlivý výběr a zpracování vyloučit určité známky stárnutí, například barevné rozdíly způsobené UV zářením.

### **POKYNY K LIKVIDACI**

Obaly prosím tříděte podle druhu. Karton a lepenku odložte do kontejneru na starý papír, fólie do kontejneru na recyklovatelný odpad.

## **HU FONTOS INFORMÁCIÓK HASZNÁLAT ELŐTT**

Magáncélú kültéri és lakóterületeken való használatra.

### **BIZTONSÁGI ÉS FIGYELMEZTETŐ UTASÍTÁSOK:**

- A terméket kizárólag rendeltetésszerűen szabad használni.
- Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát és működését. Ha sérüléseket észlel, a terméket nem szabad tovább használni.
- A terméket csak szilárd és sík felületen használja.
- Ügyeljen a termék biztonságos állására.
- Az asztalra nem szabad napernyőt rögzíteni.
- Figyelem! A termék felállításakor és lebontásakor fennáll a beszorulás/összepréselés veszélye.
- Maximális teherbírás: 7x 110 kg

### **TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS**

Az időjárás kissé megváltoztathatja a bútorok megjelenését. Kérjük, télen száraz helyen

tárolja a bútorokat. Soha ne tisztítsa a bútorokat durva tisztítószerrel, nagynyomású tisztítószerrel vagy gőzsugárral.

### **IDŐJÁRÁSI HATÁSOK**

Hosszabb esőzés esetén a bútorokat fedett helyre kell vinni vagy fedővel kell védeni. Extrém időjárási hatások, például fagy és hó esetén a bútorokat tárolni kell, száraz és hűvös helyen. Mivel azonban a bútorok ki vannak téve a szélnek és az időjárásnak, a gondos kiválasztás és feldolgozás ellenére sem lehet kizárni az öregedés bizonyos jeleit, például az UV-sugárzás okozta színeltéréseket.

### **HULLADÉKKEZELÉSI ÚTMUTATÓ**

Kérjük, a csomagolást fajtánként válogassa szét. A kartont és a kartondobozt a papírhulladékhoz, a fóliákat pedig az újrahasznosítható hulladékokhoz adja.

### **SI POMEMBNE INFORMACIJE PRED UPORABO**

Za uporabo v zasebnih zunanjih in bivalnih prostorih.

### **VARNOSTNI IN OPOZORILNI NAPOTKI:**

- Izdelek je treba uporabljati izključno v skladu z njegovo namembnostjo.
- Redno preverjajte stanje in delovanje izdelka. Če ugotovite poškodbe, izdelka ne smete več uporabljati.
- Izdelek uporabljajte le na trdnih in ravnih površinah.
- Poskrbite za varen položaj izdelka.
- Na mizo ni dovoljeno pritrditi sončnika.
- Pozor! Nevarnost stiskanja/zmečkanja pri sestavljanju in razstavljanju izdelka.
- Maksimalna obremenitev: 7x 110 kg

### **ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE**

Vremenske razmere lahko nekoliko spremenijo videz pohištva. Pozimi pohištvo shranjujte v suhem prostoru. Pohištva nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi, visokotlačnim čistilnikom ali parnim curkom.

### **VPLIVI VREMENA**

Ob daljšem dežju morate pohištvo shraniti ali zaščititi s pokrivno ponjavo. Ob ekstremnih vremenskih vplivih, kot so zmrzal in sneg, morate pohištvo shraniti na suhem in hladnem mestu. Ker pa je pohištvo izpostavljeno vetru in vremenskim vplivom, kljub skrbni izbiri in obdelavi ni mogoče izključiti nekaterih znakov staranja, kot so razlike v barvi zaradi UV sevanja.

### **NAVODILA ZA ODSTRANJEVANJE ODPADKOV**

Embalažo odstranite ločeno po vrstah. Karton in kartonske škatle odložite med staro papirno embalažo, folije pa v zbirko za recikliranje.

## **NL BELANGRIJKE INFORMATIE VOOR GEBRUIK**

Voor gebruik in privé-buitenruimtes en woonruimtes.

### **VEILIGHEIDS- EN WAARSCHUWINGSINSTRUCTIES**

- Het artikel mag uitsluitend worden gebruikt voor het beoogde doel.
- Controleer regelmatig de staat en werking van het artikel. Als u beschadigingen constateert, mag het artikel niet meer worden gebruikt.
- Gebruik het artikel alleen op stevige en vlakke ondergronden.
- Zorg ervoor dat het artikel stevig staat.
- Er mag geen parasol aan de tafel worden bevestigd.
- Let op! Klem-/beknellingsgevaar bij het opbouwen en afbreken van het artikel.
- Maximale belastbaarheid: 7x 110 kg

### **REINIGING EN ONDERHOUD**

De weersomstandigheden kunnen het uiterlijk van het meubilair lichtjes veranderen. Bewaar het meubilair in de winter op een droge plaats. Reinig het meubilair in geen geval met agressieve schoonmaakmiddelen, een hogedrukreiniger of stoomreiniger.

### **WEERSOMSTANDIGHEDEN**

Bij langdurige regen moeten uw meubels worden opgeborgen of met een afdekhoes worden beschermd. Bij extreme weersomstandigheden zoals vorst en sneeuw moeten de meubels worden opgeslagen en droog en koel worden bewaard. In principe geldt echter: aangezien de meubels worden blootgesteld aan wind en weer, kunnen bepaalde tekenen van veroudering, zoals kleurverschillen als gevolg van UV-straling, ondanks een zorgvuldige selectie en verwerking niet worden uitgesloten.

### **AFVALVERWIJDERINGSINSTRUCTIES**

Gelieve de verpakking gesorteerd af te voeren. Doe karton en kartonnen dozen bij het oud papier, folie bij de recyclebare afvalstoffen.

## **PL WAŻNE INFORMACJE PRZED UŻYCIEM**

Do użytku prywatnego na zewnątrz i w pomieszczeniach mieszkalnych.

### **WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA**

- Produkt należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Należy regularnie sprawdzać stan i działanie produktu. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń nie wolno dalej używać produktu.
- Produkt należy używać wyłącznie na twardym i równym podłożu.
- Należy zadbać o stabilne ustawienie produktu.
- Nie wolno montować parasola na stole.
- Uwaga! Podczas montażu i demontażu produktu istnieje ryzyko przygniecenia/przytrzaśnięcia.
- Maksymalne obciążenie: 7 x 110 kg

## **CZYSZCZENIE I PIEŁĘGNACJA**

Warunki atmosferyczne mogą nieznacznie zmienić wygląd mebli. Zimą meble należy przechowywać w suchym miejscu. W żadnym wypadku nie należy czyścić mebli ostrymi środkami czyszczącymi, myjką wysokociśnieniową ani myjką parową.

## **WPLYW WARUNKÓW ATMOSFERYCZNYCH**

W przypadku długotrwałych opadów deszczu meble należy przechowywać w pomieszczeniu lub przykryć pokrowcem. W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych, takich jak mróz i śnieg, meble należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu. Zasadniczo jednak obowiązuje zasada: ponieważ meble są narażone na działanie wiatru i warunków atmosferycznych, nie można wykluczyć pewnych oznak starzenia, takich jak np. powstawanie różnic kolorystycznych spowodowanych promieniowaniem UV, pomimo starannego doboru i obróbki materiałów.

## **WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UTYLIZACJI**

Proszę utylizować opakowanie zgodnie z rodzajem materiału. Karton i tekturę należy wyrzucać do pojemnika na makulaturę, a folię do pojemnika na surowce wtórne.

## **SK DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE PRED POUŽITÍM**

Pre použitie v súkromných exteriéroch a interiéroch.

## **BEZPEČNOSTNÉ A VAROVNÉ UPOZORNENIA**

- Tento výrobok sa smie používať výlučne na účely, na ktoré je určený.
- Pravidelne kontrolujte stav a funkčnosť výrobku. Ak zistíte poškodenie, výrobok sa nesmie ďalej používať.
- Používajte výrobok iba na pevných a rovných povrchoch.
- Dbajte na bezpečnú stabilitu výrobku.
- Na stôl sa nesmie pripevňovať slnečník.
- Pozor! Pri montáži a demontáži výrobku hrozí nebezpečenstvo zakliesnenia/zranenia.
- Maximálna nosnosť: 7x 110 kg

## **ČISTENIE A ÚDRŽBA**

Počasie môže mierne ovplyvniť vzhľad nábytku. Nábytok v zime skladujte na suchom mieste. Nábytok v žiadnom prípade nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami, vysokotlakovým čističom alebo parným čističom.

## **VPLYVY POČASIA**

Pri dlhšom daždi je potrebné nábytok uskladniť alebo chrániť krycou plachtou. Pri extrémnych poveternostných vplyvoch, ako je mráz a sneh, je potrebné nábytok uskladniť a uchovávať v suchu a chlade. V zásade však platí: Keďže je nábytok vystavený vetru a poveternostným vplyvom, nie je možné vylúčiť určité známky starnutia, ako napr. vznik farebných rozdielov spôsobených UV žiarením, a to aj napriek starostlivému výberu a spracovaniu.

## **POKYNY NA LIKVIDÁCIU**

Obaly prosím likvidujte podľa druhu materiálu. Kartón a lepenku odovzdajte do zberu starého papiera, fólie do zberu recyklovateľného materiálu.

**Montage-Schritte / Assembly steps / Étapes de montage / Fasi di montaggio / Paso a paso del montaje / последовательность сборки / Montážní kroky / Az összeszerelés lépései / Koraki pri postavitvi / Montagestappen / Etapy montażu / Montážne kroky:**

**(DE)** Aufbauzeit: ca. 20 min, 1 Person;

Zur Montage der Möbel folgen Sie bitte den nachstehenden Arbeitsschritten. Bevor Sie mit der Montage starten suchen Sie eine geeignete, ebene Fläche. Der Karton der Möbel eignet sich als Unterlage, um Kratzer am Möbel zu vermeiden.

**(EN)** Assembly time: approx. 20 mins, for 1 person;

To assemble the furniture, please follow the steps below. Before starting assembly, find a suitable, level surface. The cardboard of the furniture is suitable as a base to avoid scratching the furniture.

**(FR)** Temps de montage : env. 20 min, 1 personne ;

Pour le montage des meubles, veuillez suivre les étapes suivantes. Avant de commencer le montage, cherchez une surface plane et adaptée. Le carton du meuble peut servir de support afin d'éviter de rayer le meuble.

**(IT)** Tempo di montaggio: ca. 20 min, 1 persona;

Per montare i mobili, seguire le istruzioni riportate di seguito. Prima di iniziare il montaggio, trovare una superficie adatta e piana. Il cartone del mobile è adatto come base per evitare di graffiare il mobile.

**(ES)** Tiempo de montaje: aprox. 20 min, 1 persona;

Para montar el mueble, siga los pasos que se indican a continuación. Antes de iniciar el montaje, busque una superficie adecuada y nivelada. El cartón del mueble es adecuado como base para evitar rayar el mueble.

**(RU)** время сборки: прикл. 20 мин, 1 человек;

Для сборки мебели выполните следующие действия. Перед началом сборки найдите подходящую ровную поверхность. Чтобы не поцарапать мебель, в качестве подставки можно использовать картон.

**(CZ)** Délka montáže: cca 20 min, 1 osoba;

Při sestavování nábytku postupujte podle následujících pokynů. Před zahájením montáže si najděte vhodný rovný povrch. Jako podklad je vhodný karton nábytku, aby nedošlo k poškrábání nábytku.

**(HU)** A felépítéshez szükséges idő: kb. 20 perc, 1 személy

A bútor összeszereléséhez kérjük, kövesse az alábbi lépéseket. Az összeszerelés megkezdése előtt keressen megfelelő, vízszintes felületet. A bútor kartonja alkalmas alapnak, hogy elkerülje a bútor karcolását.

**(SI)** Čas postavitve: pribl. 20 minut, 1 oseba

Če želite sestaviti pohištvo, sledite spodnjim korakom. Pred začetkom sestavljanja poiščite primerno, ravno površino. Karton pohištva je primeren kot podlaga, da se izognete praskam na pohištvo.

**NL** Opbouwtijd: ca. 20 min, 1 persoon;

Volg de onderstaande stappen voor het monteren van het meubilair. Zoek een geschikt, vlak oppervlak voordat u met de montage begint. De kartonnen doos van het meubilair is geschikt als ondergrond om krassen op het meubilair te voorkomen.

**PL** Czas montażu: ok. 20 min, 1 osoba;

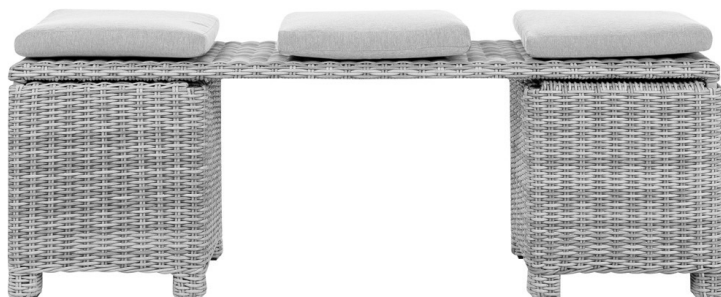
Aby zmontować meble, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami. Przed rozpoczęciem montażu należy znaleźć odpowiednią, równą powierzchnię. Karton, w którym dostarczono meble, może posłużyć jako podkładka, aby uniknąć zarysowań mebli.

**SK** Doba montáže: cca 20 min, 1 osoba;

Pri montáži nábytku postupujte podľa nasledujúcich krokov. Pred začatím montáže si nájdite vhodnú rovnú plochu. Kartónový obal nábytku je vhodný ako podložka, aby sa zabránilo poškriabaniu nábytku.

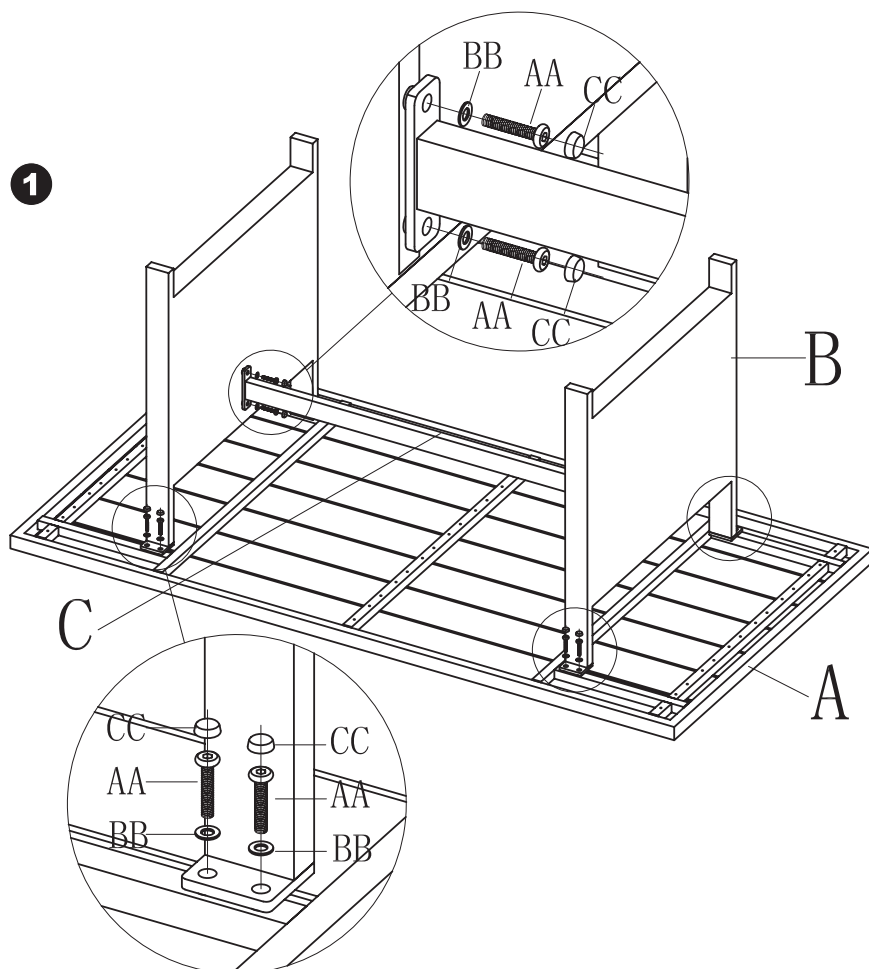
**Hocker mit Bankfunktion / Stool with bench function / Tabouret avec fonction banc / Sgabello con funzione panca / Taburete con función de banco / Табурет с функцией скамейки / Taburetká s funkcí lavice / Sztóka pad funkcióval / Stolec s funkcijó klopi / Kruk met bankfunctie / Taboret z funkcjå ławki / Stolička s funkciou lavice:**

| 1 x = D                                                                           | 2 x = E                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |

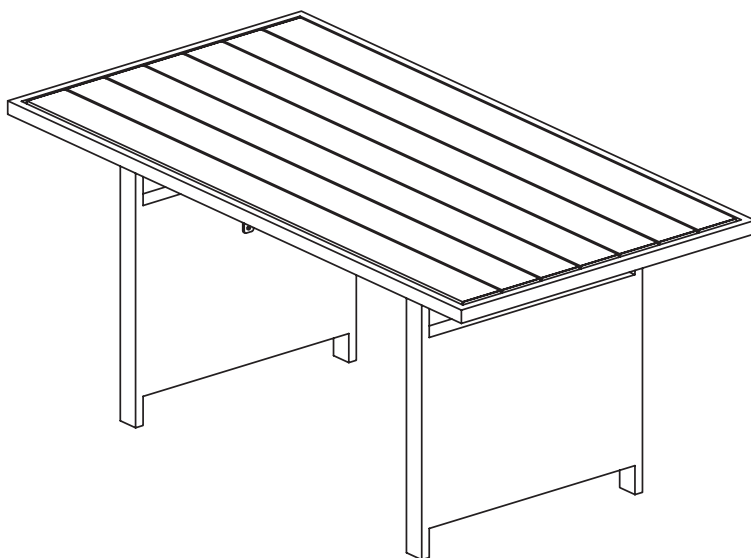


Lieferumfang Tisch/ Scope of delivery table / Contenu de livraison table / Fornitura Tavolo / Volumen de entrega mesa / Комплект поставки стол / Obsah dodávky stůl / A csomag tartalma asztal / Obseg dobave miza / Leveringsomvang Tafel / Zakres dostawy stół / Obsah dodávky Stół:

| 1 x = A                                                                           | 2 x = B                                                                           | 1 x = C                                                                           | 12 x M6 x 25 = AA                                                                 | 12 x M6 = BB                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |  |
| 12 x = CC                                                                         | 1 x = DD                                                                          |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |
|  |  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |

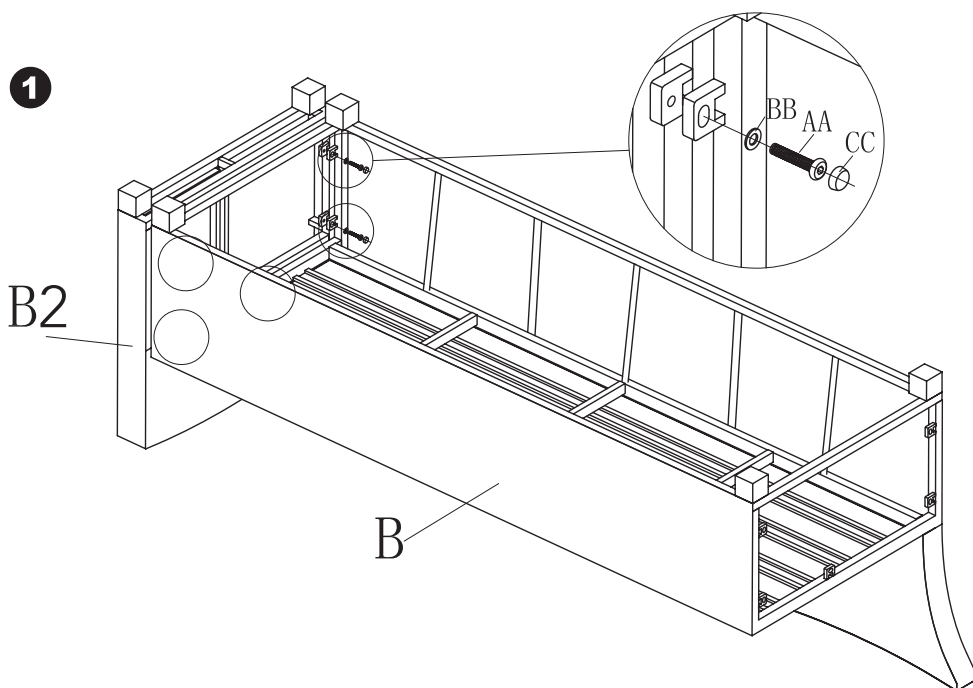


2



Lieferumfang Sofa / Scope of delivery sofa / Contenu de livraison canapé / Fornitura divano / Volumen de entrega sofá / Комплект поставки диван / Obsah dodávky pohovka / A csomag tartalma kanapé / Obseg dobave zofa / Leveringsomvang bank / Zakres dostawy sofa / Obsah dodávky pohovka:

|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 x = A                                                                           | 1 x = B1                                                                          | 1 x = B2                                                                          | 1 x = B                                                                           | 10 x M6 x 35 = AA                                                                  |
|  |  |  |  |  |
| 10 x M6 = BB                                                                      | 2 x = C                                                                           | 10 x = CC                                                                         | 1 x = DD                                                                          |                                                                                    |
|  |  |  |  |                                                                                    |



**2**

